

31986D0664

L 384/52

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1986.12.31.

**A TANÁCS 86/664/EGK HATÁROZATA****(1986. december 22.)****az idegenforgalom területén konzultációs és együttműködési eljárás létrehozásáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 235. cikkére,

**1. cikk**

tekintettel a Bizottság javaslatára <sup>(1)</sup>,

A Bizottság mellett létrejön egy idegenforgalmi tanácsadó bizottság (a továbbiakban: „bizottság”). A bizottság tagjait az egyes tagállamok jelölik.

tekintettel az Európai Parlament véleményére <sup>(2)</sup>,

**2. cikk**

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére <sup>(3)</sup>,

A bizottság feladata az információcsere, a konzultáció, valamint adott esetben az együttműködés elősegítése az idegenforgalom területén, és különösen a turistáknak nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatban.

mivel a szerződés 2. cikke rendelkezik arról, hogy a Közösség feladata különösen, hogy előmozdítsa a Közösség egész területén a gazdasági tevékenységek összehangolt fejlődését, a folyamatos és kiegyensúlyozott gazdasági terjeszkedést és a Közösséghez tartozó tagállamok közötti szorosabb kapcsolatok fejlesztését; mivel az idegenforgalom segítheti e célkitűzések megvalósítását;

**3. cikk**

mivel a közösségi idegenforgalmi politikáról szóló, 1984. április 10-i tanácsi állásfoglalás <sup>(4)</sup> hangsúlyozza a tagállamok és a Bizottság közötti idegenforgalmi konzultációk szükségességét;

Minden tagállam a 2. cikkben említett célból évente egy alkalommal jelentést küld a Bizottságnak azokról a legfontosabb elfogadott, illetve – a lehetséges mértékben – a mérlegelés alatt álló intézkedésekről, amelyek a turistáknak nyújtott szolgáltatásokkal kapcsolatosak, és következményeik lehetnek a többi tagállamból érkező utazók számára.

mivel a konzultáció hasznos eszköze a tagállamok és a Bizottság közötti, a szerződés céljainak megvalósítására irányuló együttműködés elősegítésének;

A Bizottság tájékoztatja erről a többi tagállamot.

**4. cikk**

mivel mindegyik tagállamnak lehetővé kell tennie, hogy a többi tagállam és a Bizottság felhasználhassa az illető tagállamnak az idegenforgalom terén szerzett tapasztalatait;

(1) A bizottság, amely évente legalább egy alkalommal ülésezik, a 3. cikkben említett jelentések alapján véleményt cserél, hogy ahol szükséges, elősegítse a tagállamok közötti jövőbeni, a 2. cikkben megfogalmazott célkitűzések megvalósítása érdekében való együttműködést.

mivel az idegenforgalom területén való konzultáció céljából gondoskodni kell a tagállamok és a Bizottság közötti információ-cseréről;

(2) A Bizottság vagy egy tagállam kérésére a bizottság továbbá megvitat minden olyan ügyet, amely több tagállam érdeklődésére tarthat számot.

mivel az ilyen konzultációnál kerülni kell a Közösség egyéb testületeivel való párhuzamos munkát,

(3) A bizottság továbbá tanácsot ad a Bizottságnak bármely olyan kérdésben, amelyben a Bizottság kikéri a véleményét.

<sup>(1)</sup> HL C 114., 1986.5.14., 11. o.

<sup>(2)</sup> 1986. december 12-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

<sup>(3)</sup> HL C 328., 1986.12.22., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL C 115., 1984.4.30., 1. o.

(4) Az e határozatban előírt tájékoztatásra és konzultációkra vonatkozik a szakmai titoktartás kötelezettsége.

## 5. cikk

Kelt Brüsszelben, 1986. december 22-én.

A bizottság elnöki tisztjét a Bizottság tölti be.

*a Tanács részéről*

A bizottság működéséhez szükséges titkársági szolgáltatásokat a Bizottság biztosítja.

*az elnök*

G. SHAW

---